



Het adopteren van Amerikaanse
oorlogsgraven in Margraten
staat op de Nationale Inventaris
Immaterieel Cultureel Erfgoed Nederland

Beschermheer:

**Drs.Th.J.F.M. Bovens, Commissaris
van de Koning in Limburg**

*Met deze nieuwsbrief wil de Stichting
de adoptanten op de hoogte brengen
van activiteiten en ontwikkelingen
binnen de adoptie-organisatie.*

Bereikbaarheid Stichting

Het postadres is:
Stichting Adoptie Graven
Amerikaanse Begraafplaats Margraten
Postbus 22, 6269 ZG Margraten
e-mail:
info@adoptiegraven-margraten.nl
website:
www.adoptiegraven-margraten.nl
facebook:
http://www.facebook.com/
margraten.adoptie
bankrekening:
IBAN:NL89 RABO 0158 8200 45
(BIC: RABONL2U)

Adreswijzigingen en andere mutaties doorgeven

U wordt dringend verzocht adreswij-
zigingen (huis- en emailadressen) en
eventuele andere wijzigingen die voor
het adoptieregister van belang zijn, aan
ons door te geven. Ook wanneer u het
door u geadopteerde graf/naam niet
meer (geregeld) kunt bezoeken, verzoeken
wij u ons hierover te informeren
via info@adoptiegraven-margraten.nl.
Telefonisch kan dit ook: 043-4583050
(Ton Hermes) of 043-4582177 (Bert
Kleijnen).

© 2016. Niets uit deze uitgave
mag vermenigvuldigd of openbaar
worden gemaakt zonder schriftelijke
toestemming van de Stichting Adoptie
Graven Amerikaanse Begraafplaats
Margraten

Amerika grootste vriend Benoit Wesly

“De bevrijders gaven mij mijn toekomst”

“Jaar in jaar uit breng ik een bezoek aan de Amerikaanse begraafplaats.
De witte kruizen.
De witte Davidsterren.
Meestal neem ik gasten mee en vaak zijn dat Amerikanen die hun ‘boys’ eren.
Vervuld van emoties en respect.
Zij bewegen zich stil tussen de graven, tussen de witte kruizen en de witte Davidsterren.
Begraven in de Limburgse löss, zij aan zij, rij aan rij, zonder onderscheid tussen rang en
stand, rijk en arm.
Iedereen die hier ligt is gelijk aan de ander.
De witte kruizen en de witte sterren.
Heel mijn leven vertel ik aan iedereen die het wil horen, wat in de Tweede Wereldoorlog
is gebeurd.
De verschrikkingen, de doden, het verdriet, en de vreugde van de bevrijding.
Zonder die bevrijding in september '44 was ik er niet geweest. Bijna mijn hele
familie is vermoord door het naziregime, waaronder mijn broertje van 3,5 jaar oud, die in
februari '44 in een veewagen gedeporteerd is naar Auschwitz.
Alleen
Koud
Eenzaam

De bevrijders van september '44, zij gaven mij mijn leven, mijn vrijheid, het licht en mijn
toekomst. Ik zal dat nooit vergeten.

De witte kruizen
De witte Davidsterren.
De Amerikanen, de Verenigde Staten van Amerika; mijn grootste vriend.”

Benoit Wesly

*Benoit Wesly, geboren in 1945 in
Maastricht, is hotelier, honorair consul
van Israël en voorzitter van de Joodse
gemeente Limburg. Hij voelt zich nauw
verbonden met zijn geboortestad, waar hij
na het Derlonhotel en het Golden Tulip*

*Apple Park Hotel, werkt aan de verbouwing tot luxe hotel van het monumentale Grande
Maison du Lévrier et de l'Aigle Noir aan de Boschstraat. Wesly is ook bezig met de bouw
van een hotel in de Verenigde Staten, in Marshall Missouri. Hij is jaarlijks te gast in deze
stad, waar hij in de Raad van Toezicht van het plaatselijke College zitting heeft. Op de
Amerikaanse begraafplaats in Margraten heeft Benoit Wesly het graf van soldaat eerste
klas Julius Hertz geadopteerd*



Memorial Day, zondag 27 mei 2018

De traditionele Memorial Day, voor alle gesneuvelde Amerikaanse militairen, is dit jaar in Margraten op zondag 27 mei. In de Verenigde Staten is de laatste maandag van mei Memorial Day. Dit jaar waarschijnlijk voor de 150e keer, want vermoedelijk begon deze traditie in 1868, drie jaar na de beëindiging van de Burgeroorlog. De fly-over van vier F-16 straaljagers in de 'Missing man'-formatie is altijd weer een van de imposante onderdelen van deze dag.

Programma

10.00 uur Eucharistieviering georganiseerd door de Stichting Culturele Muziekmanifestaties Margraten. De hoofdcelebrant is een priester van het bisdom Roermond, omdat hulpbisschop mgr. Everhard de Jong verplichtingen heeft bij de Heiligdomsvaart in Maastricht.

De zang wordt verzorgd door het Koninklijk erkend Chevremonts Mannenkoor 1912 o.l.v. Véron Jongstra, tenor Ben Heijnen uit Roermond en op orgel/piano Augustine Boshouwers.

15.00 uur Herdenkingsbijeenkomst met toespraken en kranslegging en fly-over.

Toegang

Zowel de plechtigheid in de ochtend als de herdenking 's middags zijn voor iedereen toegankelijk. De praktijk wijst uit dat er tijdens de eucharistieviering altijd voldoende zitplaatsen zijn. Voor het middagprogramma zijn alleen voor de genodigden stoelen en aparte plaatsen gereserveerd. Voor de overige bezoekers is plaats op de tribunes en rondom de afzettingen.

Route en parkeren

Bezoekers voor de herdenkingsbijeenkomst die uit de richting Maastricht of Gulpen komen, kunnen via de Rijksweg de begraafplaats bereiken en daar hun auto parkeren. Het parkeren tijdens Memorial Day wordt geregeld door medewerkers van de Koninklijke Marechaussee. Normaal gesproken zijn er voldoende parkeerplekken maar wij adviseren bezoekers wel op tijd aanwezig te zijn vanwege de te verwachten verkeersdrukte. Er is een speciale parking geregeld voor gehandicapten.

Bloemen brengen

Memorial Day is de gelegenheid om bloemen bij het geadopteerde graf of bij de naam op de Walls of the Missing te plaatsen. Het is immers de dag waarop de Verenigde Staten wereldwijd hun gesneuvelde soldaten herdenken. Wij hopen dat de adoptanten ook dit jaar weer goed voor de dag komen en de begraafplaats veranderen in één grote bloemenzee. Helaas moeten we nog elk jaar vaststellen dat bij een beperkt aantal graven geen bloemetje is geplaatst. Wij vinden dit jammer en doen een beroep op alle adoptanten om te zorgen voor een bloemetje bij elk graf. Wanneer u niet te ver van de begraafplaats woont en het weer het toelaat, breng dan uw bloemen op donderdag of vrijdag, omdat het vooral op zaterdag erg druk is op de begraafplaats. Ook kunt u plaatselijke bloemisten vragen bloemen bij een graf te bezorgen.

Informatie

Heeft u verdere vragen over Memorial Day dan kunt u zich wenden tot de Amerikaanse Begraafplaats. Het adres is: Amerikaanse Begraafplaats 1, 6269 NA Margraten, tel. 043-4581208, e-mail: netherlands@abmc.gov.

Zaterdag 26 mei in Margraten

Adoptieconcert door fanfare Sint Gertrudis

Op zaterdag 26 mei 2018 houdt de Stichting haar jaarlijkse adoptieconcert in gemeenschapshuis Oos Heim in Margraten. De koninklijk erkende fanfare Sint Gertrudis uit Sint Geertruid onder leiding van dirigent Jos Dobbels is bereid gevonden een spetterend adoptieconcert samen te stellen en uit te voeren. Gast is de Amerikaanse singer-songwriter Mark LaPointe.



Het concert is bedoeld voor alle Amerikaanse familieleden en nabestaanden die speciaal voor Memorial Day naar Margraten zijn gekomen. Ook de adoptanten zijn van harte welkom. Mocht u weet hebben van het bezoek van Amerikaanse nabestaanden aan de viering van Memorial Day, geef dat dan niet alleen tijdig door aan de directie van de begraafplaats, maar breng ook ons daarvan op de hoogte. Dan kunnen deze mensen uitgenodigd worden om dit speciale adoptieconcert bij te wonen. De ontvangst die avond is vanaf 19.00 uur, aanvang concert om 19.30 uur. De entree is gratis. Om de kosten te dekken stellen we een vrije gave na afloop zeer op prijs. Om de organisatie van deze avond in goede banen te leiden – dit mede met het oog op het aantal te reserveren plaatsen – verzoeken wij u vriendelijk ons vóór woensdag 23 mei 2017 te laten weten via info@adoptiegraven-margraten.nl dan wel 043-4583050 of van de uitnodiging gebruik wordt gemaakt en zo ja met hoeveel personen. Graag tot 26 mei.

Mark LaPointe gast in adoptieconcert

Kleinzoon gesneuvelde zingt brieftekst van opa

Kleinzoon Mark LaPointe zingt tijdens het bevrijdingsconcert zijn lied ‘Somewhere in Germany’, waarin briefteksten van zijn gesneuvelde opa William Aubut zijn verwerkt.

Op 12 september 1944 tegen 19.00 uur trok de Amerikaanse sergeant William Aubut (27) met zijn 2e bataljon van het 119e regiment infanterie, de fameuze Old Hickories, Nederland binnen. Dat gebeurde over de Stashaag tussen Voeren-Vitschen en Mheer. In Banholt sloegen de mannen hun kampement op en de infanteristen trokken de volgende dag via Termaar en Margraten naar Sibbe. Op de 14e gingen de troepen verder richting Aken.

Bijna vijf maanden later sneuvelde William Aubut, bij Selgersdorf-Daubenrath in de buurt van Jülich. Zijn bataljon moest de Roer oversteken en kwam in open veld onder zwaar vijandelijk vuur te liggen. William liet in Tewksbury MA zijn vrouw Doris en driejarig dochtertje Donna achter. Nu komt, bij het bevrijdingsconcert, Mark LaPointe (52), zoon van Donna, een lied zingen dat hij schreef met gebruikmaking van de brieven die zijn opa William in 1944-45 naar huis had geschreven, vanuit ‘somewhere in Germany’, ergens in Duitsland. Militairen mochten niet hun precieze verblijfplaats opgeven in hun brieven naar huis.

De brieven van zijn opa zijn jarenlang door zijn oma verstopt, omdat haar tweede man, met wie ze in 1955 trouwde, wilde dat zij alle herinneringen aan William zou weggooien. Op haar sterfbed, in 1980, vertelde oma Doris aan dochter Donna waar zij die brieven kon vinden. Behalve de geschreven brieven was er ook een ‘gesproken brief’, op een grammofoonplaatje. “Ik ken dus ook de stem van mijn opa”, zegt Mark. Singer-songwriter Mark LaPointe heeft jarenlang als beroepsmusicus gewerkt, veel in de buurt van Nashville, Tennessee en in Indiana. Zijn stijl typeert hij als ‘Americana’, afgeleid van country, folk en blues. Hij woont nu weer in zijn geboorteplaats Amesbury, boven Boston, Massachusetts en heeft een baan in de medisch-commerciële sector. Maar hij treedt ook nog met regelmaat op, met zijn gitaar.

In 2005 en 2015 was Mark met zijn moeder op de begraafplaats in Margraten. Bij dat laatste bezoek aan Margraten, met een groep leden van de AWON, een vereniging van Amerikaanse oorlogswezen, heeft Mark zijn ‘Somewhere in Germany’ gezongen in Mesch, bij het monumentje dat daar herinnert aan de intocht van de Amerikanen. Hij vindt het geweldig nu, met de Koninklijk Erkende Fanfare Sint Gertrudis te kunnen optreden aan de vooravond van Memorial Day.



Mark LaPointe, singer-songwriter.



Gezichten van Margraten trok in 2016 veel bekijks. Foto ABMC

Ruim vijfduizend foto's van soldaten op ereveld

Gezichten van Margraten weer te zien 2 tot 6 mei

Van 2 tot en met 6 mei dit voorjaar vindt de derde editie plaats van het project “De Gezichten van Margraten”, een ontmoeting met het verleden, maar ook een duidelijk signaal voor de toekomst. Tijdens dit tweejaarlijkse eerbetoon krijgen onze bevrijders immers een gezicht. Bij meer dan vijfduizend van de 10.023 graven en namen van vermisten is dan een foto van de Amerikaanse militair geplaatst. We kunnen daardoor in de ogen kijken van de veelal jonge, onbezorgde soldaten die hun leven voor onze vrijheid gaven.

Op die manier zorgen we ervoor dat deze mannen en vrouwen niet vergeten worden, terwijl we tegelijkertijd nadenken over zowel de gevolgen van oorlog als wat vrijheid voor ons betekent. Een moment van herdenken, maar ook van reflectie. Het is de derde maal dat De Gezichten van Margraten op de begraafplaats te zien zijn. De Stichting Verenigde Adoptanten Amerikaanse Oorlogsgraven is de initiatiefnemer van dit project. Het aantal hiervoor beschikbare portretfoto's groeit gestaag. Zowel in Nederland als in de Verenigde Staten wordt nog steeds gezocht naar de ontbrekende foto's. Heeft u ook nog een foto?

Op www.degezichtenvanmargraten.nl vindt u meer informatie over hoe deze ingestuurd kan worden. Foto's zijn zeer welkom, voor de editie van 2020. Bent u benieuwd of er een foto van de door u geadopteerde militair al beschikbaar is of kunt u het eerbetoon niet bezoeken? Alle foto's van de soldaten, alsmede als andere informatie, zijn ook terug te vinden op de persoonlijke herdenkingspagina's van de soldaten in de Fields of Honor – Database op www.fieldsofhonor-database.com.

Superintendent Keith Stadler:

“Bezoekerscentrum over drie jaar klaar”

Na twee jaar planning en een jaar bouw zal begin 2021 het nieuwe bezoekerscentrum bij de Amerikaanse begraafplaats in Margraten klaar zijn. Dat is de verwachting van superintendent Keith Stadler van de begraafplaats.

De American Battle Monuments Commission (ABMC), die wereldwijd 26 Amerikaanse begraafplaatsen beheert, heeft de planning voor de bouw officieel gestart. De planfase omvat alle onderzoeken naar de mogelijke plek voor het centrum, het conceptueel ontwerp en de specifieke architectonische detaillering voor het gebouw zelf. Ook moet het nodige historisch onderzoek

worden gedaan, teksten worden geschreven en de manier waarop het centrum informatie wil overbrengen, zal worden bepaald. Daarbij horen ook de vormgeving van tentoonstellingen en presentaties. De geschiedenis van het unieke adoptieprogramma in Margraten zal hier deel van uitmaken.

De ABMC heeft inmiddels al “in half Nederland”, zegt Stadler, “een aantal architectenbureaus en bouwbedrijven gevraagd informatie te verstrekken over hun capaciteiten om dit project te doen. Het selectieproces zal concurrerend en streng zijn, zodat we de beste architect kunnen uitkiezen voor ons nieuw bezoekerscentrum.”

De superintendent is dankbaar voor de moeite en het werk van de Limburgse instanties om een bijdrage te leveren aan het centrum. Hij vindt het “een grote eer om de kans te hebben aan dit proces

deel te nemen. Ik kijk ernaar uit om met alle verschillende belanghebbenden samen te werken, terwijl we ernaar streven de best mogelijke voorziening te bouwen die hen die op de Amerikaanse begraafplaats rusten eert en diegenen helpt die over hen geïnformeerd willen worden.”

Het bezoekerscentrum in Margraten wordt het tiende centrum dat de ABMC de voorbije jaren heeft gebouwd. In 2007 opende in het Franse Colleville-sur-Mer (Omaha Beach) het eerste en ook grootste complex. Daarna werden in Engeland, Italië, België en Frankrijk bezoekerscentra geopend die informeren over de 1e en 2e wereldoorlog. Twee centra, in Frankrijk en op de Filipijnen zijn in aanbouw.

Meer informatie is te vinden op de website www.abmc.gov

Certificate of Commemoration voor Amerikaanse nabestaanden

In de nieuwsbrief van 2016 hebben we een oproep gedaan aan alle adoptanten met connecties in Amerika om de adres- en mailgegevens van deze nabestaanden met ons te delen om hen een Certificaat van Herdenking te kunnen toesturen. Inmiddels is de uitgifte van de Certificates of Commemoration op gang gekomen. Al enkele honderden Amerikaanse familieleden hebben dit document gekregen, waarin wordt vastgelegd dat de adoptant samen met de Amerikaanse familie een “Margraten Boy” herdenkt. Door het gezamenlijk herdenken van een geadopteerde militair krijgt adoptie meer betekenis en wordt de band bevestigd tussen adoptanten en nabestaanden.

Wilt u ook in aanmerking komen voor een Certificate of Commemoration stuur dan een mail met uw persoonsgegevens, de naam van de geadopteerde militair en mailadres van Amerikaanse familie naar request@adoptiegraven-margraten.nl of neem telefonisch contact met ons op.

Lezingen, film, muziek en dienstenveiling in De Rousch

Bevrijdingsfeest Heerlen: Remember the Heroes

Lions Club Heerlen viert op zaterdag 5 mei in Auberge de Rousch in Heerlen een bevrijdingsfeest met diverse activiteiten waaronder een dienstenveiling. De opbrengst van deze dag is bestemd voor Wensulance, een stichting die de laatste wens vervult van ernstig zieken die daarvoor zijn aangewezen op ambulancevervoer.

Op 5 mei vieren we dat Nederland in 1945 bevrijd werd van de bezetting door de Duitse nazi's en dat er een eind kwam aan de Tweede Wereldoorlog vol geweld en onderdrukking. 5 Mei is dan ook traditioneel een dag om ons te bezinnen op het belang van vrijheid en ons te realiseren dat vrijheid kwetsbaar is. Voor die vrijheid hebben velen gevochten.

Lions Club Heerlen geeft met het bevrijdingsfeest op zaterdag 5 mei op lokaal niveau invulling aan bevrijdingsdag. In een voorprogramma ‘Remember the Heroes’ wordt aandacht gegeven aan:

- ‘Heerlen en de Jodenvervolging in WOII’; presentatie door Herman van Rens van het Holocaust Informatiecentrum Limburg.
- ‘Van landverraad en spionage’, presentatie door Bert Spoelstra van het Oorlogsmuseum Eyewitness WO2 uit Beek;
- Het kogelgat van Chateau Sint Gerlach; Inleiding door dhr. Camille Oostwegel;
- Adoptie van graven op de Amerikaanse Begraafplaats Margraten. Presentatie door Ton Hermes, voorzitter van de Stichting Adoptie Graven Amerikaanse Begraafplaats Margraten en door de beheerder van de begraafplaats superintendent Keith Stadler.

Simone van Trier presenteert het programma, dat afgesloten wordt met een interview van drie zogeheten honorair consuls en een optreden van het Mergelland Mannenkoor. Honorair consuls zijn mensen die een bepaald land vertegenwoordigen en staatsburgers van dat land helpen. De 3 honorair consuls zijn Christiane Vaessen, honorair consul van Nederland in Aken, Ward Vleugels, honorair consul voor Duitsland in Limburg en Camille Oostwegel, honorair consul van Frankrijk in Maastricht. Aansluitend vindt een feestavond plaats die opgeluisterd wordt door de Bigband Heerlen met muziek uit de jaren 50. Tijdens deze feestavond vindt een veiling plaats van bijzondere diensten zoals:

- VIP-kaarten voor Pinkpop;
- Meet & Greet met Chantal Blaak, wereldkampioen wielrennen in 2017;
- Meet & Greet met honorair consul Camille Oostwegel;
- Masterclass restaurant De Leuf in Voerendaal.

Het programma van het bevrijdingsfeest ziet er als volgt uit:

15.00 uur Ontvangst in Auberge de Rousch
15.30 uur Aanvang 'Remember the Heroes'
18.30 uur Optreden Mergelland Mannenkoor
19.00 uur 'All you can eat' American Buffet
20.00 uur Sound & Swing met Big Band Heerlen
21.00 uur Dienstenveiling voor het goede doel Wensulance.
24.00 uur Einde programma

U wordt van harte uitgenodigd voor dit Bevrijdingsfeest. Het bijwonen van het informatief programma is gratis. Voor deelname aan het aansluitende Amerikaans buffet en feestavond inclusief dienstenveiling dient u tickets te kopen. U kunt zich aanmelden via de website www.heerlenliberation.nl Kaarten voor het All you can eat American buffet kosten € 17,50. Kaarten voor de feestavond inclusief dienstenveiling kosten eveneens € 17,50. Het adres van Auberge de Rousch is Kloosterkensweg 17, 6419 PJ Heerlen. Mocht u vragen hebben dan kunt u contact opnemen met de heer Jos Verhoeven via het emailadres: jos@idhats.com

Giften en donaties: gulle gevers blijven vaak onbekend

Onze Stichting ontvangt elk jaar giften en donaties van adoptanten en begunstigers, waarvoor wij zeer dankbaar zijn. De ontvangen gelden maken het voor ons mogelijk om ons werk goed te kunnen en blijven uitvoeren. Echter, door de vaak summiere vermelding van de naam van de schenker op de bankafschriften is het voor ons vaak onmogelijk om achter de identiteit van de gulle gever te komen. Navraag bij de bank levert niets op: in het kader van de privacywetgeving mag de bank geen adresgegevens verstrekken. Vandaar dat wij u willen verzoeken om bij een donatie gebruik te maken van het vakje 'omschrijving'. Daarin kunt u uw adresgegevens invullen of de naam van uw adoptiemilitair. Dat bespaart ons veel zoekwerk. Wilt u ons financieel ondersteunen doe dat dan door het bedrag te storten op IBAN rekeningnummer NL 89 RABO 0158 8200 45 ten name van onze Stichting. De Stichting heeft de ANBI-status, zodat giften, onder zekere voorwaarden, aftrekbaar zijn voor de belasting. Dank voor uw medewerking.

Familie gesneuvelde geeft Purple Heart aan adoptant



Pierre Keulers met de oorkonde van president Roosevelt en daarbovenop ligt de medaille Purple Heart met oorkonde.

Omdat de nabestaanden van de eind november 1944 bij Kerkrade gesneuvelde Amerikaanse soldaat Samuel Slight er geen raad mee wisten, hebben zij zijn onderscheiding Purple Heart (toegekend na een verwonding) geschonken aan Pierre Keulers in Beek, meer dan zeventig jaar adoptant van het graf van de soldaat. Keulers heeft nu zijn hele 'dossier Slight' overgedragen aan de Stichting Adoptie. Daarin zit ook de originele oorkonde die president Franklin Roosevelt aan Sams moeder Emma stuurde, na diens overlijden.

Samuel Slight, die in december 1942 dienst nam, maakte deel uit van de bemanning van een tank-destroyer (anti tank voertuig). Hij werd op 25 november 1944 bij Geilenkirchen zwaar gewond door granaatscherven en overleed vier dagen later, in de vroege ochtend, in het 53e veldhospitaal in Kerkrade. Diezelfde dag werd hij naar de recent in gebruik genomen begraafplaats in Margraten gebracht waar hij om 10.25 uur is begraven.

Pierre Keulers (*1930) kwam in zijn jonge jaren meermalen op de begraafplaats in Margraten, toen deze nog in opbouw was. Hij leerde er in 1945 Felix Prevoo kennen, die nog had meegeholpen graven te delven. Prevoo werd later door de gemeente ingezet om het 'burgercomité' te helpen, dat het initiatief had genomen voor het adoptieprogramma. Mede door zijn inzet waren op Memorial Day eind mei 1946 alle 18.000 Amerikaanse graven en ongeveer 2000 graven van geallieerden op het ereveld geadopteerd en met bloemen gesierd.

Vele jaren heeft Pierre Keulers tevergeefs geprobeerd in contact te komen met de familie van Sam Slight. Maar diens moeder was al vroeg gescheiden en daarna nog twee keer getrouwd en dus van naam veranderd. Dat bemoeilijkte de zoektocht. Uiteindelijk kreeg

Pierre met hulp van de Amerikaanse oorlogswezen-organisatie AWON contact met een schoonzus van Sam, de weduwe Marilyn Slight. Zij was getrouwd geweest met Sams broer Eddy en kende de verhalen over Sam die al tientallen jaren in de familie verteld werden. Hun oudste zoon was naar Sam genoemd.

Gast in Beek

Later kwam er ook contact met een halfbroer van Sam, Dean Porter. Die moest, samen met zijn vrouw Mary, in 2013 in het Duitse Hamburg zijn voor een congres van de Lions Club International. Op kosten van die organisatie mochten ze een omweg maken via Margraten. Zodoende waren Dean en Mary eind juni 2013 enkele dagen te gast in Beek en hebben zij als eerste van de familie het graf van oom Sam kunnen bezoeken. In de veilige wetenschap dat Pierre en Lily Keulers dat toen al bijna zeventig jaar lang deden.

Dean heeft daarom de Purple Heart aan Pierre Keulers geschonken, samen met de oorkondes die behoren bij vijf andere onderscheidingen die Sam kreeg, voor zijn deelname aan Amerikaanse veldtochten in Noord-Afrika en Europa en de Gold Star, die aan iedere omgekomen soldaat werd toegekend. Maar die medailles zijn binnen de familie niet meer te achterhalen. De Purple Heart lag nog ergens in een keukenlaatje. Pierre Keulers heeft zijn dossier nu aan de Stichting Adoptie doorgegeven, opdat de documenten bewaard blijven en misschien kunnen worden opgenomen in de collectie van het nieuwe bezoekers- en informatiecentrum bij de begraafplaats Margraten. De Stichting Adoptie hoopt dat adoptanten, die interessante informatie en/of documenten hebben over hun soldaat, die willen delen door de Stichting deze documenten of kopieën ervan te schenken.



In het midden, met zijn halfbroertje Dean op school, de later gesneuvelde Samuel Slight. Naast hem zijn moeder Emma, stiefvader mr. Edwards en halfbroertje Cleve. Staand achter hen vlnr de broers van Sam, Eddy (+ 2007), Bob (gesneuveld 1950 in Korea) en Herschel (overleden bij een tractorongeval). De foto is gemaakt in december 1943.

DNA-techniek helpt bij identificatie Vaker zekerheid over onbekende of vermiste soldaat

Dankzij de moderne DNA technieken kunnen steeds vaker 'vermiste soldaten' van wie de naam op de Muren van de Vermisten op de Amerikaanse begraafplaats in Margraten staat, worden gekoppeld aan stoffelijke resten van een 'onbekende soldaat'. Soms zijn dat soldaten van wie de stoffelijke resten pas onlangs geborgen zijn uit bv een vliegtuigwrak, soms gaat het om een 'onbekende soldaat' die al zeventig jaar op een Amerikaanse militaire begraafplaats ligt. DNA zorgt dan voor honderd procent zekerheid over de identiteit van de gesneuvelde militair. In maart 2018 zijn weer vijf rozetten geplaatst bij namen op de Muren van de Vermisten, die aangeven dat er een definitieve identificatie is vastgesteld. Van de 1722 vermisten zijn er nu 88 geïdentificeerd.

X-files

Begin 2015 nam het Ministerie van Defensie in Washington DC een belangrijke beslissing over de onbekende soldaten. Wanneer er een aanzienlijke kans is dat een onbekende kan worden geïdentificeerd, in Europa, Korea, Vietnam of waar ook, zal het stoffelijk overschot worden opgegraven en DNA onderzoek worden uitgevoerd. Daarbij telt ook mee hoeveel aanwijzingen er te vinden zijn in het zogenaamde X-dossier dat over elke vermiste is opgemaakt. Deze files vermelden zoveel mogelijk gegevens over de omstandigheden van overlijden en de eerdere pogingen tot identificatie.

Van de acht 'onbekende soldaten' die in de zomer van 2016 en 2017 in Margraten werden opgegraven voor DNA-onderzoek, is nog niemand geïdentificeerd. Margraten telt 105 graven van 'onbekende soldaten'. In één daarvan werden twee soldaten begraven. Op de Muren van de Vermisten staan 1722 namen. Het merendeel betreft bemanningsleden van bommenwerpers en escorterende vliegtuigen.

De opgravingen worden uitgevoerd door de Defense POW/MIA Accounting Agency (DPAA) in samenwerking met de staf van de begraafplaats. POW staat

voor prisoner of war (krijgsgevangene) en MIA voor missing in action (vermist tijdens gevechtsactie). Van de duizenden vermisten die in de Pacific of andere wereldzeeën met hun schip ten onder zijn gegaan zal, zo is aan te nemen, nooit meer iemand worden teruggevonden. Zij hebben een zeemansgraf.

Vliegtuigwrakken

Twee van de onlangs geïdentificeerde vermisten op de Muren in Margraten waren als 'onbekend' op de Amerikaanse begraafplaats Neuville-en-Condroz bij Luik begraven, John Sersha en Shirley Bailey. Sersha werd op aandringen van familie onderzocht, over Bailey, gesneuveld in het Hürtgenwald, kon door eigen onderzoek van de DPAA zekerheid worden verschaft. Andere vermisten werden gevonden bij nader onderzoek van vliegtuigwrakken in Duitsland, zoals Robert Mains en Charles Daman, die samen sneuvelden en Clarence Allen. Alle vijf zijn inmiddels naar hun familie in de VS overgebracht. Ook Michel Aiello, die bij de Slag om Arnhem sneuvelde en in 2016 werd gevonden en in Neuville begraven, is gerepatriëerd, vorig jaar.

De werkzaamheden die hiermee in Margraten of op een andere Europese begraafplaats gepaard gaan, vinden plaats na sluitingstijd. Een team van het Amerikaans leger uit het Duitse Landstuhl, bij Kaiserslautern, verricht de opgraving en de medewerkers van de begraafplaats zorgen ervoor dat het graf weer wordt gevuld en de graszoden weer netjes worden teruggelegd.

Aanwijzingen

Vanuit Margraten werden in 2016 en 2017 acht stoffelijke overschotten naar het forensisch laboratorium in Honolulu op Hawaï overgebracht voor nader onderzoek. Het Amerikaanse Ministerie van Defensie heeft dan voldoende aanwijzingen om te proberen via DNA onderzoek deze onbekende soldaten te identificeren. Het kan zijn dat door de plek en tijd waar het lichaam ooit gevonden is een vermoeden bestaat, dat de X-files alleen nog een laatste definitieve bevestiging nodig hebben, of dat familieleden of oude strijdmakkers sterke vermoedens hebben.

Mogelijk leidde eerdere identificatie niet tot 100 % zekerheid omdat bv. er geen gebitsonderzoek kon worden gedaan en

kan DNA nu wel uitsluitel geven. Dat van de 18.000 VS-soldaten die in 1946 in Margraten begraven waren er slechts 106 'onbekend' gebleven zijn, bewijst hoeveel moeite er destijds gedaan is de gesneuvelden te identificeren. De DPAA heeft 2 jaar de tijd om het bewijs te leveren. Van de acht van Margraten is nog niemand's identiteit vastgesteld. Wanneer de soldaat geïdentificeerd wordt, gelden voor de familie in de VS nog steeds dezelfde rechten zoals die beschreven worden in de Repatriation Act. Het meest directe familielid beslist dan waar de soldaat wordt begraven. De praktijk leert dat vrijwel altijd wordt gekozen voor begraven in de VS. Wanneer een onbekende soldaat wordt geïdentificeerd en in de VS wordt herbegraven, zal waarschijnlijk in zijn grafsteen op de begraafplaats een rozet worden gegraveerd. Maar dit is nog onderwerp van studie en overleg.

Plicht

Tijdens de Tweede Wereldoorlog waren 16 miljoen Amerikanen onder de wapenen; beroeps, dienstplichtig of vrijwillig. Meer dan 400.000 VS-militairen sneuvelden tijdens deze oorlog terwijl er nog steeds meer dan 72.000 vermist zijn. Daarvan liggen er meer dan 6400 als 'onbekende soldaten' op de Amerikaanse begraafplaatsen buiten de Verenigde Staten.

De verwachting is dat de komende jaren de opgravingen zullen doorgaan. De Amerikaanse overheid ziet het als haar plicht jegens de familieleden van de vermisten om er alles aan te doen om hun dierbaren op te sporen, te identificeren en een laatste rustplaats te geven.

Meer informatie over het werk van DPAA is te vinden op de facebookpagina van deze organisatie en natuurlijk op hun website: www.dpaa.nl



Traditie opgenomen in nationale lijst

Adoptie oorlogsgraven is nu 'cultureel erfgoed'

Het adopteren van Amerikaanse oorlogsgraven in Margraten is in 2017 opgenomen in de landelijke inventarislijst van Immaterieel Cultureel Erfgoed. Die omvat ruim 120 tradities, vaardigheden en gebruiken op velerlei terrein.

In Limburg zijn onder meer het Oud Limburgs Schuttersfeest, de Passiespelen Tegelen, het Oogstdankfeest in Berg aan de Maas en het stoken van Limburgse stroop al eerder op die lijst geplaatst. "Vooral voor de rond achtduizend adoptanten, die zich vaak al drie generaties bekommeren om een graf in Margraten, is de plaatsing op deze lijst een erkenning en een eerbetoon", zegt voorzitter Ton Hermes van de Stichting Adoptie Graven. "En voor al de vrijwilligers eromheen die dit mogelijk maken." Het Kenniscentrum Immaterieel Erfgoed dat beslist over een aanvraag tot plaatsing op de lijst vindt dat de adoptie van Amerikaanse oorlogsgraven in Margraten "erfgoed is dat wortelt in het besef van respect en dankbaarheid jegens bevrijders aan het einde van de Tweede Wereldoorlog. En het zorgt voor bewustwording van de kwetsbaarheid van onze samenleving", oordeelt het Kenniscentrum Immaterieel Erfgoed.

Ton Hermes: "Deze begraafplaats en zeker het adopteren van een graf of van een naam op de Muur van Vermisten laat mensen nadenken over de enorm hoge prijs die betaald is voor onze



Het adopteren van Amerikaanse oorlogsgraven in Margraten staat op de Nationale Inventaris Immaterieel Cultureel Erfgoed Nederland

Een Limburgs meisje bij het voor haar door haar ouders geadopteerde graf van 'a comrade in arms, known but to God', een onbekende soldaat.

vrijheid: de levens van tienduizenden jonge Amerikanen. Adoptie verbindt ook vaak met Amerikaanse nabestaanden en leidt tot langdurige vriendschapsbanden.”

Waardering

De gouverneur van de provincie Limburg, Theo Bovens, is beschermheer van de Stichting Adoptie Graven Amerikaanse begraafplaats Margraten. Hij feliciteerde ons met de nieuw verworven status maar zijn complimenten zijn met name gericht aan de adoptanten. Bovens schreef: “Als beschermheer van de adoptiestichting wil ik u niet alleen feliciteren met deze plaatsing op de Inventaris Immaterieel Cultureel Erfgoed Nederland maar vooral mijn waardering en dank

uitspreken voor uw voortdurende inspanningen en betrokkenheid voor de Amerikaanse oorlogsgraven. Als blij van voortdurend respect en dankbaarheid. Als geen ander weet u wat dit betekent voor de nabestaanden in Amerika. Eren en gedenken is een essentiële waarde waar ik zeer aan hecht. En u geeft daar op een zeer respectvolle wijze betekenis aan, niet alleen nu maar ook naar de toekomst toe. Daarvoor wil ik u nogmaals danken.” Meer informatie over de adoptie als immaterieel cultureel erfgoed is te vinden op deze link: <https://www.immaterieelerfgoed.nl/page/1110/het-adoptereren-van-amerikaanse-oorlogsgraven-in-margraten>

Colofon:

Oplage: 8.150 exemplaren
Teksten: Sjef Kusters, Ton Hermes, Roger Caelen, Frans Roebroeks, Keith Stadler.
Foto's: fotostudio Willy Opreij Margraten, ABMC, Stichting Adoptie Graven Amerikaanse Begraafplaats Margraten.
Vormgeving: Jack Lemmens.

Deze uitgave is mede mogelijk gemaakt door facilitaire ondersteuning van Bouw Center Jan Opreij, Margraten, www.opreij.nl en een financiële bijdrage van de Rabobank Centraal Zuid-Limburg.

Knielend meisje symbool adoptieprogramma

Maria Abrahams wilde niet op snoeptrommel

Sinds bijna drie jaar prijken op de muur van de Dobbelsteinhoeve bij de verkeerslichten aan de Rijksweg In Margraten drie grote foto's die de band tussen de bevrijders en in de inwoners van Zuid-Limburg uitbeelden. De op grote stukken zeil afgedrukte foto's werden er opgehangen ter gelegenheid van de manifestatie Liberation, bij de viering van 70 jaar bevrijding.

Eén foto laat de verbroedering zien tussen de pas bevrijde inwoners van de Schansweg (Muggenhof) in Eijsden en Amerikaanse soldaten, op 13 september 1944. Op de tweede foto hangt, op dezelfde dag, een Amerikaanse soldaat de Nederlandse vlag uit aan boerderij Wetsels in Moerslag. Op de derde foto, uit 1946, knielt een meisje voor een houten kruis op de toen pas aangelegde Amerikaanse begraafplaats, even verderop aan de Rijksweg Margraten. Zij symboliseert het begin van het toen meteen succesvolle en zeer omvangrijke adoptieprogramma in Margraten.

Lange tijd was de identiteit van dit meisje onbekend. Maar John Essers van Heemkundekring Margraten heeft enkele jaren geleden na enig spoorwerk het meisje opgespoord. Het meisje is Maria Abrahams, nu mevrouw Habets-Abrahams uit Simpelveld. Zij verblijft sinds een half jaar in een verpleegtehuis in Heerlen. Hieronder leest u het verhaal van John Essers uit de nieuwsbrief van Heemkundekring Margraten:

“Mevr. Habets-Abrahams is geboren op 28 mei 1936 in de Stampstraat in Simpelveld. Haar vader, Pieter Abrahams (geboren in 1906) was in 1941 spoorwerker op het station in Simpelveld. Door de Duitse bezetter is hij daar opgepakt en gedwongen te werk gesteld in Duitsland. In 1944 is hij als gevolg van de deportatie en het zware werk in Duitsland ziek teruggekeerd naar Simpelveld. Op 16 juni 1944 is hij aan de gevolgen van die ziekte overleden. De moeder van mevr. Habets-Abrahams heeft in 1946 als eerbetoon aan haar gestorven echtgenoot en de gesneuvelde Amerikaanse soldaten met haar dochter een bezoek gebracht aan het Amerikaanse kerkhof te Margraten. Bij die gelegenheid heeft mevr. Habets, als tienjarig meisje, bloemen gelegd op het graf van een gesneuvelde Amerikaanse soldaat. Op dat moment is zij min of meer toevallig gefotografeerd door een Maastrichtse fotograaf, Jean Smeets.

Mevr. Habets-Abrahams is nog in het bezit van enkele foto's die toen van haar zijn gemaakt. In een gesprek met haar in Simpelveld, vertelde ze dat de fotograaf aan haar moeder toestemming vroeg de foto te mogen gebruiken voor de verpakking van doosjes snoepgoed. Daar had mevrouw Habets als jong meisje moeite mee en dat is dan ook niet gebeurd. In 2015 werd mevrouw Habets door haar dochter en kleindochter herkend toen zij met de bus langs het billboard reden op de gevel van de Dobbelstein hoeve. Op de foto draagt ze de gebreide meerkleurige sokjes die haar moeder toen voor haar gemaakt heeft. Mevrouw Habets is momenteel 82 jaar.”

(Bron: Nieuwsbrief Heemkundekring Margraten 2015)



De tienjarige Maria Abrahams in 1946, knielend op de begraafplaats in Margraten.